

**Bulgaria – Apparecchi per il condizionamento dell'aria – „Доставка и монтаж на климатична техника за нуждите на „СБР-НК“ ЕАД“**

**OJ S 234/2024 02/12/2024**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Forniture**

## 1. Committente

---

### 1.1. Committente

Nome ufficiale: СПЕЦИАЛИЗИРАНИ БОЛНИЦИ ЗА РЕХАБИЛИТАЦИЯ - НАЦИОНАЛЕН КОМПЛЕКС ЕАД

E-mail: [sbrnk@rehabilitation.bg](mailto:sbrnk@rehabilitation.bg)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

## 2. Procedura

---

### 2.1. Procedura

Titolo: „Доставка и монтаж на климатична техника за нуждите на „СБР-НК“ ЕАД“

Descrizione: Предмет на обществената поръчка е доставка и монтаж на климатична техника в Централен офис и филиалите на „СБР-НК“ ЕАД. Доставката ще се извършва след заявки за доставка и монтаж от страна на Възложителя. Условия и срок за изпълнение на всяка отделна заявка - Срок за изпълнение на заявка - до 25 (двадесет и пет) календарни дни. Гаранционен срок и условия - не по-малък от 24 (двадесет и четири) месеца от датата на монтажа. Настоящата обществена поръчка ще бъде финансирана до 70 процента от стойността ѝ със собствени средства и до 30 процента със средства, предоставени от Фонд „Условия на труд“ към Министерство на труда и социалната политика. На основание чл. 114 от ЗОП срокът за изпълнение на договора започва да тече след осигуряване на необходимото финансиране.

Identificativo della procedura: 6f9feaf5-575a-453f-8eae-5086329e8d56

Identificativo interno: 439548

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39717200 Apparecchi per il condizionamento dell'aria

#### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Bulgaria

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Адресите на Централен офис и филиалите са следните: 1. Централен офис, гр. София, бул. „Васил Левски“ № 54; 2. Филиал Баните, общ. Смолян, с. Баните, ул. „Стефан Стамболов“ 2; 3. Филиал Кюстендил, гр. Кюстендил, ул. „Цар Симеон I“ № 28; 4. Филиал Момин проход, гр. Момин проход, ул. „Христо Ботев“ № 6; 5. Филиал Баня, общ. Карлово, гр. Баня, ул. „Липите“ № 1; 6. Филиал Павел баня, гр. Павел баня, ул. „Освобождение“ № 2; 7. Филиал Велинград, гр. Велинград, ул. „Гоце Делчев“ № 38; 8. Филиал Поморие, гр. Поморие, ул. „Проф. Парашкев Стоянов“ № 7; 9. Филиал Овча могила, общ. Свищов, с. Овча могила, ул. „Детелина“ № 2; 10. Филиал Сандански,

гр. Сандански, кв. Смилово /санаториум/; 11. Филиал Хисаря, гр. Хисаря, ул. „Гурко“ № 2; 12. Филиал Наречен, общ. Смолян, с. Нареченски бани, ул. „Родопи“ № 1; 13. Филиал Вършец, гр. Вършец, обл. Монтана, „Паркова зона“; 14. Филиал Банкя, гр. Банкя, ул. „Шейново“ № 8 /бивш детски санаториум/, в зависимост от необходимостта на Възложителя.

### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 330 000,00 BGN

### 2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

чл. 73, ал. 1 от ЗОП, във връзка с чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП, поради това, че обектът на поръчката е доставка, а прогнозната ѝ стойност попада в обхвата на чл. 20, ал. 1, т. 1, б. "б" от ЗОП.

### 2.1.6. Motivi di esclusione

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pagamento di imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Pagamento dei contributi di sicurezza sociale: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или

участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Fallimento: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordato preventivo con i creditori: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Amministrazione controllata: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Cessazione di attività: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.: За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Доставка и монтаж на климатична техника за нуждите на „СБР-НК“ ЕАД“

Descrizione: Предмет на обществената поръчка е доставка и монтаж на климатична техника в Централен офис и филиалите на „СБР-НК“ ЕАД. Доставката ще се извършва след заявки за доставка и монтаж от страна на Възложителя. Условия и срок за изпълнение на всяка отделна заявка - Срок за изпълнение на заявка - до 25 (двадесет и пет) календарни дни. Гаранционен срок и условия - не по-малък от 24 (двадесет и четири) месеца от датата на монтажа. Настоящата обществена поръчка ще бъде финансирана до 70 процента от стойността ѝ със собствени средства и до 30 процента със средства, предоставени от Фонд „Условия на труд“ към Министерство на труда и социалната политика. На основание чл. 114 от ЗОП срокът за изпълнение на договора започва да тече след осигуряване на необходимото финансиране.

Identificativo interno: 439548

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39717200 Apparecchi per il condizionamento dell'aria

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 17/12/2024

Durata: 6 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 330 000,00 BGN

#### 5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Настоящата обществена поръчка ще бъде финансирана до 70 процента от стойността ѝ със собствени средства и до 30 процента със средства, предоставени от Фонд „Условия на труд“ към Министерство на труда и социалната политика. На основание чл. 114 от ЗОП срокът за изпълнение на договора започва да тече след осигуряване на необходимото финансиране.

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: С доставката и монтажа на климатичната техника се цели постигане на намаляване замърсяване на околната среда, чрез използване на чиста и екологична енергия.

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: С доставката и монтажа на климатична техника се цели повишаване комфорта на служителите и пациентите в сградите на болниците и намаляване на разходите за отопление/охлаждане.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: L'adattamento ai cambiamenti climatici

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

### 5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Участникът да е изпълнил дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката за която участва за последните три години от датата на подаване на офертата. Документи за доказване -списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършените услуги.

Descrizione: Под „дейност с предмет идентичен или сходен с тези на настоящата обществена поръчка“ следва да се разбират дейности по доставка на всякакъв тип климатична техника. Съответствието с този критерий се удостоверява с попълване на Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от образеца на ЕЕДОП и се доказва чрез представяне по реда на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП на списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

Uso del criterio: Applicato

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Сбор на единични цени в лева без включено ДДС.

Descrizione: Класирането на участниците се извършва в низходящ ред, като на първо място се класира офертата на участник, предложил най-нисък сбор на единични цени в лева без включено ДДС.

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/439548>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

### 5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/439548>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Преди подписване на договора за обществената поръчка, участникът, определен за изпълнител, трябва да представи гаранция за изпълнение в размер на 1 % (един на сто) от стойността на договора за обществена поръчка. Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. Когато гаранцията за изпълнение е във формата на банкова гаранция или застраховка в полза на възложителя, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, срокът ѝ на валидност трябва да е не по-кратък от срока на договора за обществена поръчка + 30 календарни дни

Termine per il ricevimento delle offerte: 16/12/2024 23:59:59 (UTC+2)

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/12/2024 14:00:00 (UTC+2)

Luogo: В системата

Informazioni supplementari: В указанията за подаване на офертата е премахната техническа грешка, тъй като към Техническото предложение от документацията по настоящата поръчка не се изисква участниците да предоставят Сравнителна таблица за съответствие (по образец).

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Настоящата обществена поръчка ще бъде финансирана до 70 процента от стойността ѝ със собствени средства и до 30 процента със средства, предоставени от Фонд „Условия на труд“ към Министерство на труда и социалната политика. На основание чл. 114 от ЗОП срокът за изпълнение на договора започва да тече след осигуряване на необходимото финансиране.

#### 5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 100, ал. 3 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се

подава в 10-дневен срок от изтичането на 14-дневен срок от публикуване в РОП на настоящото обявление.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : СПЕЦИАЛИЗИРАНИ БОЛНИЦИ ЗА РЕХАБИЛИТАЦИЯ - НАЦИОНАЛЕН КОМПЛЕКС ЕАД

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: СПЕЦИАЛИЗИРАНИ БОЛНИЦИ ЗА РЕХАБИЛИТАЦИЯ - НАЦИОНАЛЕН КОМПЛЕКС ЕАД

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: СПЕЦИАЛИЗИРАНИ БОЛНИЦИ ЗА РЕХАБИЛИТАЦИЯ - НАЦИОНАЛЕН КОМПЛЕКС ЕАД

Numero di registrazione: 130344823

Indirizzo postale: бул. ВАСИЛ ЛЕВСКИ №.54

Località: гр. София

Codice postale: 1142

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (Sofia (stolitsa)) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Роман Райчев

E-mail: [sbrnk@rehabilitation.bg](mailto:sbrnk@rehabilitation.bg)

Telefono: +359 29885905

Fax: +359 9876121

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/20720>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Numero di registrazione: 000698612

Indirizzo postale: бул. Витоша № 18

Località: София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (Sofia (stolitsa)) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare: 1f240e28-d07b-4226-a679-7a9a89f3b96a-01

Motivo principale della modifica: Rettifica errore committente

Descrizione: В указанията за подаване на офертата е премахната техническа грешка, тъй като към Техническото предложение от документацията по настоящата поръчка не се изисква участниците да предоставят Сравнителна таблица за съответствие (по образец).

#### 10.1. Modifica

Descrizione delle modifiche: В указанията за подаване на офертата е премахната техническа грешка, тъй като към Техническото предложение от документацията по настоящата поръчка не се изисква участниците да предоставят Сравнителна таблица за съответствие (по образец).

I documenti di gara sono stati modificati il: 29/11/2024

#### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 9deab9e6-818e-4b63-850f-b2b7575cefb - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/11/2024 12:03:00 (UTC+2)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro

Numero di pubblicazione dell'avviso: 733758-2024

Numero dell'edizione della GU S: 234/2024

Data di pubblicazione: 02/12/2024